

S
I
A

rivista
italiana
di
agopuntura

*organo ufficiale
medico-scientifico
della
società italiana
di agopuntura*

Anno I - N. 1

Maggio 1968

Rivista Italiana di Agopuntura

REDATTORI e CORRISPONDENTI

Francia: DOTT. C. PERPÈRE - DOTT. C. PINET - *Germania:* DR. MED.
ELISABETH FREIWALD - *Gran Bretagna:* DOTT. SIDNEY ROSE-NEIL -
Italia: DOTT. U. LANZA

SOMMARIO

- *Statuto dell'Associazione S.I.A.*
- *Le premesse ad uno studio sull'Agopuntura*
- *Studio sulla Galvanopuntura*
- *Vi presentiamo: Il libro « What is acupuncture? »*
- *Dagli editoriali*
- *Notizie, Congressi, Riunioni*

Direzione e Redazione:

U. LANZA - 10066 TORRE PELLICE (Torino) - Telef. 91377

Numero unico in attesa di autorizzazione

« Quando il fatto è in opposizione con una teoria regnante, bisogna accettare il fatto ed abbandonare la teoria, anche quando questa, sostenuta da grandi nomi, è generalmente adottata ».

(CLAUDE BERNARD)

CONSIGLIO DIRETTIVO DELLA S.I.A.

Presidente: DOTT. U. LANZA

Vice-Presidente: DOTT. V. BUSCALFERRI

Segretario Generale: DOTT. E. ARCARI

Tesoriere: DOTT. BUSCALFERRI (ad interim)

Consiglieri: DOTT. E. ANDREANI - DOTT. P. GUALCO - DOTT. C. MARIANI - DOTT. G. VALLERO

SOCI FONDATAORI:

Dott. *Andreani Ennio* - 54034 Fivizzano - Massa.

Dott. *Arcari Ers'lo* - 20123 Milano - Via Leopardi, 12.

Dott. *Ardizzone Francesco* - 98100 Messina - Via S. Elia, 11.

Dott. *Bizzi Bruno* - 40026 Imola - P. Galeari, 7.

Dott. *Bortolotti Paolo* - 24100 Vilminore di Scala - Bergamo.

Dott. *Buscalferrì Vincenzo* - 12100 Cuneo - V. Nizza, 37.

Dott. *Cantoni Terenzio* - 20145 Milano - V. Rotondi, 10.

Dott. *Ceragoli Enzo* - 54100 Massa - V. Aurelia Ovest, 4.

Dott. *Chimenti Antonio* - 87100 Cosenza - Via Arabia, 12.

Dott. *Dardani Pier Malachia* - 43100 Parma - Via Verdi, 29.

Dott. *Dujany Ruggero* - 20098 S. Giuliano Milanese.

Dott. *Falc'da Silvano* - 33100 Udine - Via Carducci 40.

Dott. *Fontana Mario* - 22100 Como - Via Lissi, 12.

Dott. *Fontanarosa Giuseppe* - 50050 Limite Empoli - Via Paladini, 2.

Dott. *Gaja Clemente* - 31100 Treviso - Via Baracca, 29.

Dott. *Caravagl'a Gianpaolo* - 20123 Milano - Via Filippetti, 22.

Dott. *Gardol Enrico* - 10066 Torre Pellice - Viale Gilly, 3.

Dott. *Giaccari Francesco* - 73020 Scorrano - Lecce.

Dott. *Gualco Pietro* - 00191 Roma - Via Flaminia V. 499.

Dott. *Ital'a Enrico* - 29100 Piacenza - Via S. Giovanni, 30.

Dott. *Lanza Ulderico* - 10066 Torre Pellice - Torino.

Dott. *Maggi Renato* - 27029 Vigevano - V. Gravellona, 11.

Dott. *Marian' Carlo* - 20075 Lodi - Via Gaffurio, 44.

Dott. *Martinelli Giuseppe* - 36100 Vicenza - V. Trissino, 67.

Dott. *Mazzuoli Marino* - 00162 Roma - V. XXV Aprile, 61.

Dott. *Mina Giuseppe* - 15033 Casale Monf. - V. Sosso, 58.

Dott. *Montanari Vittorio* - 20129 Milano - P.le Oberdan, 4.

Dott. *Natta Mimmo* - 18038 S. Remo - C. Raimondo, 23/10.

Dott. *Parietti Piero* - 28029 Villadossola - Novara.

Dott. *Schena Flaminio* - 20080 Ozzero - Milano.

Dott. *Simonati Vincenzo* - 25080 Manerba sul Garda.

Dott. *Siv'eri Giorgio* - 20131 Milano - Via Vildt, 14.

Dott. *Solerio Carlo* - 18038 S. Remo - V. Magnolie, 4/61.

Dott. *Taini Alessandro* - 14010 Revigliasco - Asti.

Dott. *Tranchina Mar'o* - 25015 Manerbio - Brescia.

Dott. *Vallero G'org'o* - 10149 Torino - V. Luini, 126.

SOCI ONORARI:

Dott. *Perpère Claude* - Parigi (Francia).

Dott. *Pinet Claude* - Anglet (Francia).

SOCI:

Dott. *Rivolta Giancarlo* - 20133 Milano - V. Sismondi, 11.

Statuto dell'Associazione S. I. A.

COSTITUZIONE E SCOPO.

Art. 1. — È costituita a tempo indeterminato una Associazione con sede in Torre Pellice (Torino) - via XX Settembre n. 8 - sotto la denominazione « SOCIETA' ITALIANA di AGOPUNTURA - S.I.A. ». Il suo scopo è lo studio e lo sviluppo dell'agopuntura.

Art. 2. — L'associazione è apolitica e può aderire ad ogni organizzazione medica avente per scopo lo sviluppo dell'idea fondamentale dei metodi di cura delle malattie sia in Italia che all'estero, purchè indipendente da qualsiasi partito e movimento politico.

COMPOSIZIONE.

Art. 3. — L'associazione è composta di membri titolari, membri corrispondenti, e membri onorari.

I membri titolari dovranno essere provvisti di una laurea italiana in medicina.

I membri corrispondenti dovranno essere provvisti di una laurea in medicina rilasciata da uno Stato straniero.

I membri onorari saranno delle personalità che abbiano reso servizi allo studio dell'agopuntura.

Potranno essere membri onorari quei membri titolari che abbiano fatto parte dell'associazione da almeno cinque anni.

Art. 4. — Per far parte dell'associazione si dovrà essere presentati da due membri titolari e fare una domanda al segretario generale.

La domanda sarà sottoposta al Consiglio direttivo di cui infra, che designerà una persona con l'incarico di esaminare la candidatura presentata sotto il profilo scientifico e morale.

Nella successiva seduta l'incaricato darà lettura del suo rapporto, e poscia il presidente metterà ai voti la candidatura, che dovrà essere approvata dal Consiglio direttivo a maggioranza assoluta.

Art. 5. — La qualità di membro della associazione si perde:

a) per dimissioni;

b) per mancato pagamento della quota contributiva annua, dopo che questa sia stata richiesta con lettera raccomandata;

c) per gravi motivi, con delibera dell'assemblea generale espressamente convocata a tal fine, con voto a scrutinio segreto con la maggioranza dei due terzi dei membri presenti, previo rapporto del Con-

lare il circuito di detenzione e lo sostituiamo con il circuito di galvanizzazione. Si lancia in tal modo sul punto di agopuntura una microcorrente galvanica che stabiliremo e che doseremo in rapporto all'effetto voluto.

In generale per la galvanopuntura abbiamo esperienze positive sui punti di comando *articolari e muscolari*.

La galvanopuntura è un'eccellente terapia del *legamento* e del *muscolo striato*.

Inoltre i risultati sono rapidi e necessitano meno sedute che non con gli aghi. Ecco le indicazioni principali:

- le cervicalgie;
- le dorsalgie;
- le contratture legamentoso-muscolari;
- le distorsioni.

Per chi pratica le manipolazioni vertebrali trova nella galvanopuntura un trattamento di scelta nel periodo di bloccaggio articolare. Infatti diminuendo in alta percentuale la contrattura, permette una manipolazione più dolce, quindi meno traumatizzante, con risultato più rapido e positivo.

Nella manipolazione seguiamo la seguente tecnica di preparazione. In caso di contrattura paravertebrale intensa, si ha la facilità di riduzione — tentata prima invano — con la galvanopuntura lungo la massa muscolare contratta e sugli zonidi 3 F. e 2 F.

Se non si effettua la manipolazione o se persistono i dolori o piccole contratture dopo la riduzione, trattare

- all'altezza cervicale: 38 e 39 VB. 10 TR. 10 e 62 V. 3 e 8 IG. 12 VG. solo sul lato del dolore o contrattura. E se questi si propagano al braccio, aggiungere 4, 10, 15 GI.
- all'altezza dorsale: 38 e 39 VB. 11 GI. 5 P. (omolaterale)
- all'altezza lombare: 38, 39, 41 VB. 10 TR. 31, 33, 60, 62 V. 4 VG. (omolaterale).

- Nelle distorsioni suggeriamo la galvanopuntura nella tibiotarsica:
- *esterna*: 60, 61, 62, 63, 64, 65 V.
 - *interna*: 3, 5, 6, 2 R.

Nell'ultimo Congresso di Agopuntura di Marsiglia si è parlato dell'utilizzazione di certi metalli in agopuntura; in seguito noi abbiamo eseguito dei controlli con elettroforesi per cinque anni ed abbiamo pensato che l'utilizzazione delle proprietà di corrente galvanica — tali quali quelle delle ionizzazioni — potevano essere di grande aiuto nel trattamento di particolari sintomi.

Quindi non solamente noi abbiamo usato le proprietà decontratturanti della galvano, ma abbiamo aggiunto le sue proprietà di veicolo di ioni metallici e abbiamo così creato quello che noi chiamiamo « *Metallogalvanopuntura* ». Cinque anni di pazienti ricerche e di numerose osservazioni ci hanno insegnato, (tenendo conto di quello che noi sappiamo dell'utilizzazione di certi metalli) dopo controllo elet-

troforetico, come è interessante utilizzare le proprietà ionizzanti della galvanopuntura in terapia.

Si è notato ottimo risultato del nichel nelle artrosi, del rame nelle sinusiti e nelle corizze spasmodiche.

Ritornando dunque alla galvanopuntura noi aggiungeremo la metallo-puntura, prolungando con una dolce regolazione la durata di passaggio della corrente di due, tre o più secondi sui punti sintomatici necessari al trattamento.

Il trattamento dolce è perfettamente indolore.

Il trattamento forte deve essere regolato in modo da essere sopportabile. In questo ultimo caso il suo effetto spiacevole cessa immediatamente dopo la sospensione della corrente. L'interesse ed i buoni risultati dell'applicazione « galvanopuntura » superano i pochi secondi sgradevoli risentiti.

Conclusione. La Galvanopuntura associata alla galvano-metallo-puntura completano in casi ben definiti l'azione dell'agopuntura tradizionale.

I. M. O.

(Istituto di Medicina Omeopatica)

**Prodotti omeopatici
unitari e complessi**

Via Ciovasso, 17

20121 MILANO

Tel. 800.714

c.c.p. 3/36680

Le premesse ad uno studio sull'Agopuntura

Dottor Ulderico Lanza
Med. Inc. Serv. Lab. Clinico
Ospedale Mauriziano
Luserna S. Giov. - Torino

Le finalità ed i propositi oggi da noi avanzati nel dare alle stampe la « Rivista Italiana di Agopuntura » poggiano sul postulato svolto ad esplorare sempre di più la branca di una medicina secolare, quale è l'Agopuntura attraverso le acquisizioni cliniche moderne.

L'importanza, nella informazione scientifica, di un metodo serio e costruttivo sta alla base di ogni impegno. Oggi appare evidente che l'Agopuntura non deve costituire solo uno degli aspetti di un sistema terapeutico, ma giungere a condizionare qualche volta la stessa riuscita di altri sistemi. Malgrado i vasti progressi realizzati, molte nozioni sono ancora sotto critica. E spesso ci è venuto in mente di potere un giorno riflettere su questi argomenti. Solo quando un nucleo di medici si sono uniti e si sono proposti la dottrina nuova, noi ci siamo resi conto, specie con contatti, che era importante impostare e collaudare un clima diverso.

Noi medici italiani abbiamo la possibilità di inaugurare un nuovo lavoro nostro ed una documentazione nostra, per aiutarci e per sormontare le complesse difficoltà di una iniziazione.

Abbiamo però nello stesso tempo fiducia che non verrà mai meno la stretta collaborazione dei nostri colleghi francesi, da cui riconosciamo di aver avuto i primi validi proficui impulsi e dietro le cui orme, ricche di esperienze, noi ci istradiamo.

Tuttavia l'impostazione del nostro lavoro deve rivestire una caratteristica ben contraddistinta.

LA SCUOLA.

Questa nostra Scuola Italiana si poggia su due elementi:
1. Le nozioni orientali cinesi basilari dell'agopuntura. Il con-

retto di energia e della sua circolazione; la teoria della relatività inn-yang; la pulsologia.

2. Le nozioni cliniche, scientifiche ed elettroniche moderne in funzione ed in correlazione possibilistica coi dati della medicina orientale.

Da questi due elementi si traggono le premesse di uno studio condotto alla ricerca fuori di ogni immobilismo.

IL METODO.

Ne viene di conseguenza che le ricerche posano:

1. Sulla possibile interpretazione moderna, sorretta dalla indagine clinica, biologica, di laboratorio ed elettronica del metodo agopunturistico.

2. Sul possibile richiamo clinico, biologico, di laboratorio ed elettronico in tutti gli schemi terapeutici del metodo agopunturistico.

Sotto questo punto di vista la terapia con l'agopuntura viene a collocarsi nel giusto posto, che le compete, accanto a tutti gli altri sistemi moderni di cura e può fornire tutte le carte in regola per figurare nel consesso medico clinico-scientifico. Sotto questo profilo non può temere di essere sottoposta negativamente al vaglio delle critiche.

Esistono delle ipotesi, dei principi e dei postulati che sono difficili a spiegarsi per il momento, e che bisogna accettare come dati di partenza nella intima costruzione. Ciò non toglie che con ulteriori apporti, un giorno non diventino verità dimostrabili. Quel poco che giorno per giorno riusciremo a scoprire di nuovo sarà già una grande soddisfazione, e ripagherà il nostro entusiasmo e la nostra sete di conoscenze.

LO STUDIO.

Il nostro piano di studio si articola in vari settori, in stretto rapporto con l'Agopuntura.

I. - Settore di sperimentazione clinica controllata

I problemi del meccanismo dell'Agopuntura presentano ancora, come abbiamo detto, molti lati da esplorare, che la clinica e le ricerche possono chiarire. Non meravigliamocene, e pensiamo ad esempio, come nella medicina occidentale la stessa patogenesi del processo infiammatorio è ricca di incognite, come le modificazioni vascolari nella fase pre-infiammatoria ed il ruolo di risposta delle chinine plasmatiche.

Accanto ad altri A.A., abbiamo anche noi impostato l'importante

questione dell'azione biologica ed ormonale in agopuntura, dissociando le azioni di questi mediatori essenziali.

II. - Settore di Medicina Psicosomatica

Se vogliamo definire la medicina psicosomatica, indagare il suo meccanismo e comprendere il suo scopo, ci accorgiamo come tutto ciò si riattacca in modo strano alla concezione agopunturistica. La psicosomatica afferma la correlazione e l'inseparabilità fra soma e psiche e le scelte d'organo, o meglio, la scelta del sintomo, con le interpretazioni le più diverse.

L'uovo di Colombo della medicina moderna è vecchio quanto l'agopuntura, e questa c'insegna — a distanza — che turbe fisiche possono avere una causa psichica e gravi lesioni provenire da una emozione prolungata.

Lo studio delle reazioni dell'organismo ed il ruolo del sistema nervoso, della corteccia, del talamo, dell'ambiente aprono la via alla spiegazione di altri fenomeni.

Il movimento psicosomatico — in conclusione — cerca di superare una medicina degli organi, di mettere in primo piano il ruolo del terreno e quindi considerare la malattia come un accidente o un processo esogeno. E proprio tutto ciò è stato rilevato da A.A. che non sono mai stati psicosomatici, da Cannon e Pavlov, a Seyle, Bikov e Alexander.

Noi siamo convinti che paragonare i risultati ottenuti dalla medicina occidentale con l'orientale vale a schiarire le idee feconde alla ricerca della psicosomatica.

Proprio in questo campo l'Agopuntura può dire una parola interessante.

III. - Settore di Reflexologia

Le sofferenze viscerali degli organi profondi non sono sempre percepite in sito, ma si accompagnano sovente ad una sensazione a tipo doloroso su di una determinata zona cutanea o area mucosa, sì da essere addirittura percepite in certi casi come fenomeni del rivestimento cutaneo o dello stato mucoso. Tutte le volte che esiste una lesione viscerale, questa implica il sistema neurovegetativo proprio dell'organo, che si porta al centro assiale. E ogni qualvolta esiste a livello del centro assiale un perturbamento del sistema nervoso della vita vegetativa, si instaura una ripercussione lesiva all'organo viscerale di cui è proprio.

Approfondire lo studio dei ricettori, rappresentanti di una attività riflessa, fornisce il motivo e lo spunto interessante per la discussione di rilievi sull'azione dell'Agopuntura sotto il profilo reflexoterapico.

Se tutte le riserve devono essere fatte anche in questo settore, possiamo nello stesso tempo prospettare delle ipotesi, perchè non c'è

ancora nessun dato anatomo-patologico che impedisca di supporre una via reflexogena a carattere energetico (agopuntura), neuro-energetico, elettro-neuro-energetico.

Conclusione

Appoggiati su di un'ampia esperienza di passati cultori e del consenso di una presente letteratura mondiale sulla medicina dell'Agopuntura, proponiamo oggi ai nostri Colleghi di inaugurare una Scuola Italiana.

Per questo abbiamo allineato al metodo tradizionale cinese l'indagine scientifica, articolata nei suoi diversi settori.

L'augurio migliore è che le nostre intenzioni riescano a dominare l'incertezza di molti, superare le barriere che si oppongono e dare i massimi frutti possibili.

RINGRAZIAMENTO

Dalle righe della nostra rivista sentiamo ancora una volta il dovere di rivolgere un ringraziamento:

- A tutti i colleghi che nell'occasione del II Ciclo di Studio sull'Agopuntura e l'Osteopatia tenutosi in marzo a Torre Pellice-Torino mi hanno dimostrato la loro fiducia e la loro simpatia.
- Ai miei collaboratori, i dottori C. Perpère, C. Pinet e l'ing. Grenier.
- Alla Ditta Geymonat Farmaceutici di Astengo per la cordiale ospitalità.
- Alla interprete, Sig.a Lanza Raso Huguette.
- All'On. Senatore Prof. Cesare Rotta, al Sindaco avv. Cotta Morandini ed alla Giunta.
- Alla Tipografia Subalpina di Torre Pellice, che ha voluto offrire in omaggio le tessere dei nostri iscritti.

Dott. U. Lanza

Studio sulla Galvanopuntura

Dott. Ulderico Lanza
Inc. Serv. Lab. Clinico
Osp. Mauriziano Luserna S. Giov.
Torino

Ing. Lucien Grenier
Conducteur E.D.P.
Electroradiologie
Parigi - Francia

I CAPITOLO

Il nostro lavoro è orientato sull'apparecchio nuovo modello « Lanza-Grenier » il quale è composto di tre gruppi elettrici a tre finalità diagnostico-clinico-terapeutico.

Con questo apparecchio si ottiene:

- *il répere millimetrico* dello zonide di agopuntura, per l'esecuzione sicura dell'agopuntura sul punto esatto;
- la terapia denominata *galvanopuntura*;
- la terapia denominata *moxa elettrica*.

Noi cominciamo a studiare:

- *la galvanopuntura*;
- *la natura della sua azione elettro-chimica ed elettro-fisiologica sui tessuti viventi*.

A. La Galvanopuntura

Il nostro amico, dott. R. Duffour, agopuntore, osteopata e reumatologo, assistente del reparto di fisioterapia dell'Ospedale Hôtel Dieu di Parigi ci mette in guardia e ci dice che bisogna differenziare assai questa terapia dalle termopunture, ignipunture, elettropunture o altre terapie che implicano il riscaldamento degli aghi.

La Galvanopuntura è l'applicazione della galvanoterapia su punti della pelle ben determinati, quali sono i punti di agopuntura.

Quindi dobbiamo ritenere che all'azione dei punti di agopuntura si aggiunge un'azione della corrente galvanica di voltaggio e di intensità determinata sulla scorta e l'esperienza di numerose osservazioni ospedaliere. Queste correnti sono molto deboli, dell'ordine da 100 a 200 microampères, cioè da 0 ampères, 0001 a 0 ampères, 0002; in altre parole, *microcorrenti*.

Per questa terapia ci serviamo quindi dell'apparecchio citato, e con il medesimo ricerchiamo il punto di agopuntura corrispondente al trattamento desiderato. Si toglie quindi con un pulsante partico-